**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und

Telegrafenbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle

poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

Herausgeber: Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe

**Band:** 73 (1995)

Heft: 6

Artikel: Multimediadienste der Deutschen Telekom AG

**Autor:** Hultzsch, Hagen

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-875945

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 26.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Multimediadienste der Deutschen Telekom AG

Hagen HULTZSCH, Berlin

### Zusammenfassung

Multimediadienste der Deutschen Telekom AG

Die heutige Gesellschaft benötigt mehr als die Erweiterung der durch das Telefonnetz geprägten Infostruktur. Multimediale Anwendungen ermöglichen über die Verwendung neuer, hochwertiger Kommunikationsformen und entsprechender Endgeräte hinaus die Erfüllung gesellschaftlicher Grundbedürfnisse, nämlich die Erhöhung der Lebensqualität jedes einzelnen und die Steigerung der Produktivität im geschäftlichen Bereich. Schlagwörter in diesem Zusammenhang sind der Teleeinkauf, das interaktive Fernsehen oder auch Telemedizin, ebenso die Telekooperation und die Schaffung der «Telegemeinschaft», also die elektronische Verbindung der Menschen durch universelle Telekommunikation.

## Résumé

Services multimédia de Deutsche Telekom AG

La société actuelle a besoin d'une structure d'informations plus étoffée que celle offerte par le réseau téléphonique. Les applications multimédia permettent de satisfaire deux besoins sociaux essentiels, à savoir l'amélioration de la qualité de la vie de chacun et l'accroissement de la productivité dans le secteur commercial par l'emploi de nouvelles formes de communication très performantes et d'équipements terminaux adéquats. Parmi les mots vedette dans ce domaine, on peut citer le téléachat, la télévision interactive ou la télémédecine, mais aussi la télécoopération et la création d'une «communauté de la communication», en d'autres termes une télécommunication électronique universelle entre les hommes.

### Riassunto

Servizi multimediali della Deutsche Telekom AG

Per la società odierna, l'ampliamento dell'infrastruttura della rete telefonica non è più sufficiente. Le applicazioni multimediali consentono, oltre all'impiego di nuove forme di comunicazione molto importanti e dei relativi terminali, di soddisfare due esigenze fondamentali della società, ossia di migliorare la qualità della vita di ogni singolo individuo e di aumentare la produttività nel settore commerciale. Parole chiave in questo contesto sono il teleacquisto, la televisione interattiva e la telemedicina come pure la telecooperazione e la «telecollettività», in altre parole l'interconnessione elettronica delle persone attraverso la telecomunicazione universale.

## Summary

Multimedia services from Deutsche Telekom AG

Today's society requires more than the expansion of the infostructure dominated by the telephone network. Multimedia applications facilitate the fulfillment of two of society's basic needs beyond the use of new, high-level forms of communications and the corresponding terminals - namely increased quality of life for the individual and increased productivity in the business sphere. Buzzwords in this connection are tele-shopping, interactive television and telemedicine, as well as telecooperation and the creation of the 'telecommunity', that is to say connecting people electronically by means of universal telecommunication.

Immer mehr Menschen beschäftigen sich heute mit informationsbezogenen Tätigkeiten – dem Sammeln, Aufbereiten, Vernichten, Aufbewahren, Verteilen, Vermitteln, Verarbeiten und Präsentieren von Informationen. Ein weiteres Phänomen der heutigen Zeit ist die Geschwindigkeit, mit der Innovationen eingeführt werden und damit die Gesellschaft verändern. Ein Blick zurück macht deutlich, wie schnell sich technische Neuerungen ihren Platz auch beim Normalverbraucher gesichert haben – sei es der CD-Spieler, das Faxgerät oder das mobile Telefon. In allen Bereichen gilt, dass die Lebensdauer neuer Produkte wie auch deren Einführungszeit stark abgenommen hat.

Diese beiden Entwicklungen beschreiben die Aufga-

Redigierte und leicht gekürzte Rede von Hagen Hultzsch, Vorstand «Technik Dienste» der Deutschen Telekom AG, anlässlich der Eröffnung des 4. Internationalen Presse-Kolloquiums, Berlin

be, der sich unsere Gesellschaft stellen muss, die aber auch gleichzeitig eine grosse Chance ist. Tatsächlich befinden wir uns auf dem Weg von der Informations- zur Innovationsproduktionsgesellschaft. In diesem Zusammenhang sind die drei Bereiche Informations- und Telekommunikationstechnik sowie die Medien nicht nur Antrieb, sondern gleichzeitig auch Betroffene des Prozesses. Das Zusammenwachsen dieser Sektoren und der gleichzeitig entstehende Boom neuer Telekommunikationsdienste war ausschlaggebend für die Entstehung des Begriffs «Multimedia».

Nach relevanten Studien wird das Marktvolumen für Multimedia allein in Deutschland bei geschäftlichen Anwendungen von 440 Millionen Mark 1994 auf über 13 Milliarden Mark im Jahre 2000 ansteigen, wovon ein erheblicher Anteil auf die reinen Transportkosten der zu übertragenden Daten entfällt.

Dienst	Typ. Anbieter	Beschreibung		
Pay-per-Channel		Verteilung eines verschlüsselten Programms, für das vollständig bezahlt werden muss		
Pay-per-View		Verteilung von verschlüsselten Fernsehprogrammen mit der Möglichkeit, «auf Knopfdruck» einzelne Programmteile zu nutzen und nur dafür zu bezahlen		
Pay-Radio	Programm- und Filmeanbieter	Verteilung von verschlüsselten Radioprogrammen, für die vollständig bezahlt werden muss		
Near-Video-on- Demand		Verteilung von verschlüsselten Filmen, die zeitversetzt in mehreren Kopien parallel gesendet werden; auf Knopfdruck kann der Kunde wählen, welche Filme er (im Zeitraster) entgeltpflichtig abruft		
Video-on- Demand		individuell abrufbare Filme, die mit Videorecorder-Funktionen (Anhalten, Vor- und Rücklauf usw.) gesteuert werden können		
Videogames	Computerspiele- anbieter	individuell abrufbare Software für Video-Spiele, die in den ange- schlossenen Computer eingespielt werden (software-downloading); in einer späteren Phase wird individuelles Spielen mit dem Server im Netz oder mit anderen Partnern möglich		
Service-on- Demand (Home- Shopping, Info- Dienste usw.)	Versandhäuser, Reiseveranstalter, Banken, Verlage	individuell abrufbare Produktinformationen; in einem elektronischen Katalog (Bewegtbild, Standbild, Grafik, Text und Audio) kann geblättert und per Knopfdruck bestellt werden		

# Strategische Ausrichtung auf Multimedia

Die Deutsche Telekom wird als Netzbetreiber einen entscheidenden Anteil an diesem Markt anstreben. Die Telekom geht davon aus, dass bis zum Jahr 2000 etwa 16 Milliarden Mark des Umsatzes durch neue Dienste erreicht werden müssen. Aus diesem Grund wurde schon frühzeitig eine strategische Positionierung erarbeitet, welche die Marktklassifizierung und -ziele beschreibt. Dabei wird grundsätzlich zwischen der Massen- und der Individualkommunikation unterschieden.

### Massenkommunikation

Die strategischen Ziele umfassen folgendes Spektrum:

- Die Deutsche Telekom sichert die Nutzung der Transportplattform und f\u00f6rdert eine benutzerfreundliche Oberfl\u00e4che
- Stimulation der Nutzung zukunftweisender Endgeräte (Set-Tops)
- aktive Ausübung der Mittlerfunktion in den Bereichen Telekommerz, Telemedizin, Telelernen, Telebanking usw.
- Steigerung der Kundenbindung (Anbieter und Nutzer) an die Deutsche Telekom
- Konvergenzsicherung bei der Weiterentwicklung von Kabelfernsehen, Telefon und Satellit

Für neue Dienste im Bereich der multimedialen Massenkommunikation (Bezahlung je Kanal, Bezahlung je Film, Fernsehen nach Verlangen usw.) erwartet die Deutsche Telekom bis zum Jahr 2000 ein Marktpoten-

tial von rund 4,1 Milliarden Mark. Als Umsatzziel wird über die verschiedenen Wertschöpfungsstufen ein Anteil von 20 Prozent angestrebt.

Auch im privaten Bereich ist mit einem enormen Potential zu rechnen. Führende PC-Hersteller erwarten, dass bis zum Ende des Jahrzehnts jeder zweite europäische Haushalt über einen multimediafähigen PC verfügt gegenüber 8 Prozent heute. Über die heute üblichen Einsatzgebiete hinaus werden sie auch als Anrufbeantworter, Faxgerät und für die Nutzung der immer populäreren On-line-Dienste eingesetzt. Schon heute verbringen viele amerikanische Kinder mehr Zeit vor dem PC als vor dem Fernseher.

### Individualkommunikation

Im Bereich der multimedialen Individualkommunikation werden folgende Massnahmen als vordringlich angesehen:

- Steigerung von Produktivität und Wettbewerbsfähigkeit geschäftlicher Nutzer durch verstärkte Nutzung der Telekommunikation und Lenkung entsprechender investiver und betrieblicher Aufwendungen auf die Deutsche Telekom
- Verknüpfung des Begriffs der geschäftlichen Multimediakommunikation mit dem Namen der Deutschen Telekom sowie Netzen und Diensten im Bereich ISDN, IN und TMN
- Positionierung als einer der führenden Anbieter im Multimediamarkt und als Anbieter ausgewählter Komplettlösungen
- Auf- und Ausbau von Softwarekompetenz über Kooperationen und Eigenentwicklungen

Im Jahr 2000 geht die Deutsche Telekom von einem

Dienst	Technik			
Pay-per-Channel	breitbandiger Verteilkanal, kein Rückkanal			
Pay-per-View	breitbandiger Verteilkanal, schmalbandiger Rückkanal			
Near-Video-on-Demand	nd breitbandige Verteilkanäle, schmalbandiger Rückkanal			
Video-on-Demand	individueller breitbandiger Vorwärts-, schmalbandiger Rückkanal; die Ka werden nur für die Dauer des Films zur Verfügung gestellt			
Videogames	breitbandiger Verteilkanal, schmalbandiger Rückkanal; erst in einer späteren Phase werden individuelle Kanäle für die Dauer der Nutzung zur Verfügung gestellt			
Service-on-Demand	individueller breitbandiger Vorwärts-, schmalbandiger Rückwärtskanal; die Kanäle werden nur für die Dauer der Nutzung zur Verfügung gestellt			

Markt der Grössenordnung von 13 Milliarden Mark aus, von dem die Deutsche Telekom 3,8 Milliarden Mark, also 30 Prozent, erlangen will.

Die Forschungs- und Entwicklungsstrategie der Deutschen Telekom

Um diese ehrgeizigen Ziele zu erreichen, ist eine weitere Intensivierung der Aktivitäten im Bereich Forschung und Entwicklung nötig. Dies gilt um so mehr, als der Multimediamarkt derzeit in vielen Bereichen noch nicht erschlossen ist. Deshalb wird die Deutsche Telekom die Entwicklung neuer Anwendungen und eigener Serviceleistungen allein im Mulitmediabereich in Pilotprojekten mit einem Aufwand von zunächst 25 Millionen Mark jährlich (inklusive Feldtests) vorantreiben.

### Forschungsausrichtung

Die Stossrichtung der Forschung bei der Deutschen Telekom zielt darauf ab

- mehr Verkehr in den Netzen zu generieren
- Kosten zu reduzieren
- die Wettbewerbsfähigkeit des Unternehmens zu sichern
- die Innovationskraft nachhaltig zu stärken
- Spitzenleistungen zu erbringen
- durch Veröffentlichungen die Innovationskraft des Unternehmens zu belegen
- die deutsche und insbesondere die europäische Telekommunikationsforschung zu stimulieren
- internationale Verbindungen zu pflegen

### Forschungsbereiche

Um dieses komplexe Gebiet optimal zu besetzen, sind Aktivitäten auf allen Ebenen erforderlich. Die Grundlagenforschung erstreckt sich auf den Kernbereich der Telekommunikation und die unmittelbar beeinflussenden Gebiete der Softwaretechnologie sowie der Mikro- und Optoelektronik. Aus diesen Erkenntnissen müssen anwendungsorientierte Entwicklungen für den Netz- und Dienstebereich aufgezeigt, aber auch die Integration gefördert werden. Hierbei sind Synergieeffekte zu nutzen und Marktpotentiale frühzeitig zu

berücksichtigen. Anschliessend gilt es diese Forschungsergebnisse in anwendbare Projekte umzusetzen.

### Forschungseinrichtungen

Schwerpunkt der Telekom-Forschung bildet das Forschungszentrum an den Standorten Darmstadt und Berlin mit rund 500 Mitarbeitern (Forschungsbudget: etwa 170 Millionen Mark). Zwei der vier Forschungsbereiche entsprechen den Kernbereichen der Deutschen Telekom, nämlich «Dienste» und «Netze». Zur optimalen Ausrichtung der Forschung, der Nutzung von Synergieeffekten und der Zusammenarbeit mit Dritten trägt der Bereich «Verbund- und Vertragsforschung» bei. Die vierte Säule schliesslich, «Technologiebewertung und Marktentwicklungspotential», bildet die Schnittstelle zwischen Forschung, Entwicklung und den Kundenbereichen und sorgt gleichzeitig dafür, dass Erkenntnisse aus Bereichen, in denen keine eigene Forschung betrieben wird, in den Prozess mit einfliessen.

Die 100prozentige Tochter DeTeBerkom hat ihren Sitz ebenfalls in Berlin und betreibt mit einem jährlichen Aufwand von etwa 75 Millionen Mark Entwicklungen von Diensten, Systemen und Anwendungen im breitbandigen ISDN-Glasfasernetz.

In mehreren Direktionen der Deutschen Telekom befassen sich IKAT-Forschungsgruppen mit der Entwicklung von innovativen Kommunikationstechniken.

#### Aufwendungen für Forschung und Entwicklung

Die Aufwendungen der Deutschen Telekom ausschliesslich für die Forschung lagen im Jahr 1994 bei knapp 300 Millionen Mark und werden mittelfristig bis zum Ende des Jahrzehnts auf 400 Millionen gesteigert.

Das gesamte Forschungs- und Entwicklungsbudget betrug im vergangenen Jahr bereits etwa 1 Milliarde Mark und wird nach dem Mittelfristplan auf 1,68 Milliarden Mark im Jahr 2000 ansteigen. Dies bedeutet einen überproportionalen Anstieg auf mehr als 2 Prozent des Gesamtumsatzes gegenüber 1,6 Prozent heute.

Tabelle 3. Pilotprojekt Interaktive Videodienste Berlin

4 Pay-Radio

3 Telelearning

5 Home-Shopping

1 Gesundheitskanal

2 Stadtinformationen

Hauptmenü	Beschreibung	Anbieter		
1 Digital TV	kostenfreies Programm, Pay-per-Channel und Pay-per-View	Deutsche Welle tv, Landscape Channel, Südwest 3, TNT & Cartoon Network, Ostdeutscher Rundfunk Brandenburg		
2 Top-Filme	Near-Video-on-Demand	RTL, Pro 7		
3 Video-on-Demand	Video-on-Demand	RTL, Pro 7, SFB		

Im Hauptmenü werden die einzelnen Dienste unter folgenden Begriffen dargestellt:

Info-Service (Ratgebersendung)

Tabelle 4. Interaktive Videodienste. Übersicht über die Pilotgebiete

Home-Shopping

Pay-Radio

Info-Service

Telelearning

Ort	Berlin	Hamburg	Köln/Bonn	Stuttgart	München	Nürnberg	Leipzig		
	Demo- Projekt				Datenautobahn/ATM				
Teilnehmer Verteildienste	50	1000	100	max. 4000	1000*	1000	100		
Teilnehmer inter- aktive Dienste	50	100	100	max. 4000	100*	100	100		
Gebiet	Innenstadt	Innenstadt	noch offen	Grossraum	noch offen	Grossraum	noch offen		
Beginn	Feb. 1995	Feb. 1995	Feb. 1995	Feb. 1995	noch offen	Feb. 1995	April 1995		
Dauer	1 Jahr 1,5 Jahre (in Einzelfällen bis 2 Jahre)								
Dienste	PPC, PPV, Pay-Radio, Near-Video-on-Demand, Service-on-Demand (Home-Shopping)								
Besonderheiten		ATM-Switch			Multimedia- Anwen- dungen				
Verteiltechnik	BK-Koaxial- netz und Glasfaser	BK-Koaxial- netz	BK-Koaxial- netz und Glasfaser	BK-Koaxial- netz und Glasfaser	BK-Koaxial- netz und Glasfaser und ADSL	BK-Koaxial- netz und Telefonnetz und ADSL	Glasfaser- netz OPAL		
Rückkanaltechnik	Telefonnetz	Telefonnetz	BK-Koaxial- netz und	BK-Koaxial- netz und	BK-Koaxial- netz und	Telefonnetz und ADSL	Glasfaser- netz OPAL		
Telefonnetz			Glasfaser	Glasfaser	Glasfaser				

Dabei ist jedoch zu berücksichtigen, dass schon jetzt durch indirekte Forschungsaufwendungen, also den Einkauf von forschungsintensiven Produkten der Zu-

lieferindustrie, der Anteil der Forschungs- und Entwicklungsaufwendungen bei etwa 5 Prozent des Umsatzes liegt.

in Vorbereitung/ab März

Otto Versand, Hamburg

FerenczyMedia

BERCOS FWU

Dr. rer. nat. **Hagen Hultzsch** (Jahrgang 1940) studierte Physik und Kernphysik an der Johannes- Gutenberg-Universität in Mainz. Er promovierte 1970 und lehrte als Assistenzprofessor Informationstechnik für Physiker in Mainz. Von 1977 bis 1985 leitete er das Rechenzentrum der Gesellschaft für Schwerionenforschung in Darmstadt. Bei Elektronic Data System übernahm er 1986 die Funktion Direktor Informationstechnische Dienste Deutschland. 1988 wechselte Hagen Hultzsch zur Volkswagen AG nach Wolfsburg als Leiter des Bereichs Führungsorganisation und Informationssysteme. Von 1992 bis 1993 war er Vorsitzender des Arbeitskreises Telekommunikationspolitik im Bundesverband der Deutschen Industrie. Heute ist Hagen Hultzsch Vorstand «Technik Dienste» der Deutschen Telekom AG.